

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII. - Número 7264

Número suelto . . . 10 centinos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

AHON, VIERNES 26 AGOSTO 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ENSEÑANZAS

La constitución alemana

(De «La Libertad».)

La letra de la Constitución alemana de Weimar es ya espíritu en Alemania. Mejor: el espíritu alemán ha entrado ya en la letra de su Constitución. Es decir: la letra de la Constitución alemana no es una letra muerta, o viva por la fuerza, o viva por falta de valor para matarla. Es como la letra de los Evangelios para los cristianos con fe. Si no fuese así, Alemania, después del tiempo transcurrido, no habría celebrado, con la solemnidad con que acaba de hacerlo, el octavo cumpleaños de su nuevo régimen. La razón fundamental de este hecho estriba en lo siguiente: la Constitución alemana no fué otra doctrina del partido que gobernaba, con la abstención o la obstrucción de los otros partidos: no fué una Constitución pensada sólo en salvar las instituciones que estaban ya desarraigadas del país. Haussmann, presidente de la Comisión constituyente, pronunciaba en Weimar, el 2 de julio de 1919, estas palabras reveladoras: «Se puede afirmar que todos los partidos han colaborado, hasta en los más ínfimos detalles, en la obra común: ¡Sí, todos los partidos! Esto es lo que ha dado y da a los trabajos de la Comisión su carácter particular. Ellos no emanan de un partido, ni de una coalición de partidos. Son, en realidad, el resultado colectivo de los esfuerzos cumplidos por todas las fracciones políticas representadas en esta Asamblea y en el pueblo alemán».

Esta fiesta de la Constitución alemana invita a volver los ojos a los últimos años de la guerra y primeros días de la paz. ¿Qué jefe de Estado tuvo en Europa y en el Mundo la firmeza inmovible del kaiser? Sólo el zar de Rusia parecía tan estable, tan enraizado como él. Cuando se hablaba de revoluciones, de abdicaciones, de derrumbamientos de tronos, se pensaba en cualquier país, menos en estos dos, en que los dos terzales simbolizaban el derecho divino con toda su magnificencia y su poderío superior al impulso del pueblo. Pronunciaba el kaiser una frase, y temblaba el Mundo; iniciaba una maniobra de tropas, y movilizaban todas las cancillerías. Decíase antes, en tiempo de Bismarck, que uno de los cuatro puentes del orden era el Estado Mayor alemán; pero el orden, después de Bismarck, por los amantes del orden estático, veíase, más que por el Estado Mayor, garantido el kaiser. Se copiaban los cascotes del kaiser; se imitaban sus gestos, sus hábitos, sus caprichos; el mimetismo llegaba al punto de haber en el orbe millares y millones de figurines y figurones que decoraban su cara con los característicos bigotes enhiestos, doblados en ángulo recto y terminados en punta. Cuando, como condición para firmar la paz con Alemania, exigieron los aliados la revolución de los Poderes que habían de crear la guerra, en Alemania, y aún fuera de ella, se interrogaron todos con escarlatina: «¿Y qué vendrá si cae el kaiser? Vendrá el caos». El temor al caos contenía a todos, dentro y aún fuera de las fronteras alemanas. Los mismos aliados, en el fondo, sentíanse presionados por lo que pudiera ser el porvenir de Alemania sin autoridades estables, y desmandados probablemente los apellidos y los afanes hasta entonces contenidos. Yo recuerdo haber escrito por aquellos días un artículo en que decía: «¿Vendrá el caos? No. Se saldrá del caos. El caos es la persistencia de la situación actual. Vendrá el orden. Se pasará por un período de pasión sin disciplina—el que vivieron Inglaterra y Francia en sus jornadas revolucionarias—, período necesario para que el pueblo advierta que ha entrado él, el pueblo, en la historia, y terminará este período para ascender a uno, que será ya definitivo, de pasión con disciplina». En efecto. El caos era la consecuencia de un período de disciplina sin pa-

sión; período en que el hombre era siervo, y el Poder, látigo, y no había ley para nadie. «Alemania—sintetizaba yo—no ha de temer el futuro, sino el presente. No ha de asustarse el futuro del kaiser y quedar el pueblo señor de su voluntad; lo que ha de asustarle es no librarse del kaiser y seguir éste siendo señor del pueblo». La realidad actual evidencia que el caos no estaba más allá del kaiser, sino con el kaiser. ¿Qué sería de esta Alemania que ha rehecho su economía, que ha cobrado crédito político, que ha podido entrar en la Sociedad de Naciones, si en lugar de la República establecida por la Constitución de Weimar, hubiera mantenido en lo alto de su trono, con sus cascotes y sus bigotes en punta, a Guillermo II? ¿Qué sería de Europa? La caída del kaiser, no sólo ha arrojado a Alemania del caos, sino que ha evitado que Europa se despeñase en él.

Alemania, con sus nuevas instituciones políticas, ha evidenciado las garantías de la República. Con ella han podido en la cumbre del Estado sustituirse, sin catástrofe, las personas, y pasar de Ebert, socialista, a Hindenburg, sin peligro para los Poderes y para la ley que los concierne. ¿No representa este hecho una seguridad para la paz y el desenvolvimiento del país, comperándolo, como puede hacerse actualmente, con el hecho que representa Rumanía, en que la muerte del rey eleva a la jefatura del Estado a una criatura de cinco años, establece una regencia provisional y anuncia una guerra civil entre padre e hijo? Con la República ha podido Alemania, además, asegurar la estabilidad y funcionamiento de sus Cámaras legislativas; federar el territorio; democratizar la justicia, los impuestos y la escuela; crear los Consejos de Trabajo. Es decir: acudir con leyes a las necesidades y a las ilusiones, evitando que las necesidades insatisfechas degenerasen en conflictos y las ilusiones defraudadas produjesen una generación de desesperados en abyección renunciacón de todos los derechos de la personalidad humana. El kaiserismo descubría la potencialidad de un Estado; la República muestra la vitalidad de una nación. El kaiserismo evidenciaba la uniformidad de un mecanismo cuando es regido por un autócrata; la República enseña la capacidad y ductilidad de un mecanismo cuando es inspirado y servido y sostenido por una democracia. Otra novedad histórica presentan las nuevas instituciones políticas de Alemania: la firmeza que adquiere inmediatamente una República. Francia, desde la caída de Luis XVI hasta Gambetta, pasa por varios reyes y por varios períodos republicanos. No es sólo esto; ve Europa en santa alianza los narcas en defensa de su trono, alzados en guerra contra la Francia republicana. Alemania, en cambio, aprobó la Constitución de Weimar, y la Constitución permanece sin asalto ni atentado en el interior contra ella. Europa, por otra parte, en Sociedad de Naciones—la oposición en espíritu y en forma de la Santa Alianza—, cuida de sostener a Alemania republicana más que derribarla. ¿Es que Inglaterra también, con el Gobierno laborista, no era ya un anuncio de una República inglesa producida sin convulsión y recibida con unánime acatamiento? Guillermo Ferrero, en su libro recentísimo «La unidad del Mundo», afirma que hoy sólo existen dos ideas unificadoras de concordia, de colaboración universal, de paz: la idea de progreso y la idea democrática. Podría Guillermo Ferrero sintetizar diciendo que sólo existe una, la idea democrática. Porque sin democracia que permita a los pueblos tener conciencia de su soberanía y ejercerla podrá haber progreso material—progreso de hierros, de piedras; más máquinas, más dinero, más carreteras—; pero faltará la sagrada personalidad humana, con la magnificencia de sus derechos, como cumbre y guía luminosa de este progreso. La República alemana, no sólo ha

da lo Alemania a Europa como factor integrante de la unidad europea; ha reintegrado Alemania al alemán para que el alemán sepa que él, como hombre, es un valor nacional, un ciudadano, no un súbdito; y ha dado el alemán a Alemania, para que Alemania, nación, sepa que por los alemanes está obligada a cumplir en el Mundo una acción civilizadora.

Bien hacen los alemanes en conmemorar el cumpleaños de la República. Es esta fecha fiesta para ellos y fiesta para cuantos podamos ver y ofrecer en el experimento político que ha realizado Alemania, una enseñanza de valor universal.

MARCELINO DOMINGO

De la Historia de España

Las Cortes de Cádiz

Altercado con el Obispo de Orense

Como hoy todo se vuelven censuras y diatribas contra el parlamento en general, es muy pertinente y oportuna la transcripción de estos gloriosos anales de las dignas Cortes de Cádiz, patrióticas, liberales y democráticas, salvadoras del honor y de la independencia de España juntamente con los bravos que con las armas luchaban campalmente con heroísmo por igual fin.

En la parte de índole puramente política y gubernamental que hoy empezamos a transcribir se relata el comportamiento inteligente, discreto, enérgico y bondadoso el mismo tiempo, dentro de un amplio criterio liberal y democrático que observaron las Cortes de Cádiz cuando se vieron precisadas a volver por la dignidad del poder público frente a un prelado que aun cuando bueno y dócil de sí, era hostigado y azuzado por los enemigos de las Cortes que le apartaron de los lindes trazados por la obediencia y la disciplina a las que hubo al fin de resituirse obligado por la firmeza al par que mesurada y atenta actitud de las Cortes.

Relata ahora lo sucedido el señor Conde de Toreno, páginas 221 a 225 del segundo tomo de su tantas veces repetida obra:

«El Obispo de Orense que como dijimos no había acudido con sus compañeros en la noche del 24 de Septiembre, a prestar el juramento exigido de la regencia, hizo al siguiente día dejación de su puesto, no sólo fundándose en la edad y achaques (excusas que para no presentarse en las Cortes se habían dado la víspera) sino que también alegó la repugnancia insuperable de reconocer y jurar lo que se prescribía en el primer decreto. Renunció también el cargo de diputado que confiado le había la provincia de Extremadura y pidió que se le permitiese sin dilación volver a su diócesis. Las Cortes des de luego penetraron que en semejante determinación se encerraba torcido arcano, valiéndose mal intencionados de la timorata y candorosa conciencia del prelado, como de oportuno medio para provocar penosos altercados. Pero prescindiendo aquel cuerpo de entrar en explicaciones, accedió a la supplica del Obispo, sin exigir de él antes de su partida juramento ni muestra alguna de su misión, con lo que el negocio parecía quedar del todo zanjado. No acontecía remate tan inmediato y pacífico a los sopladores de la discordia».

El Obispo en vez de apresurar la salida para su diócesis, detúvose y provocó a las Cortes a una discusión peligrosa sobre la manera de entender el decreto de 24 de septiembre. A las Cortes que no le habían en nada molestado, ni puesto obstáculo a que regresase como buen pastor en medio de sus ovejas. En un papel fechado en Cádiz a 5 de octubre, después de reiterar gracias por haber alcanzado lo que pedía, expresadas de un modo que podía calificarse de irónico, metiase a discurrir largamente acerca del mencionado decreto y parábase sobre todo en el artículo de la soberanía nacional. Deducía en él ilaciones a su placer y trayendo a la memoria la revolución francesa, intentaba comparar con ella los primeros pasos de las Cortes. Es cierto que ponía a salvo las intenciones de los diputados, pero en tal en carecimiento que asomaba la ironía como en lo de las gracias. Motejaba a los regentes sus compañeros por haberse sometido al juramento, protestaba por su parte de lo hecho y calificaba de nulo y atentado el haber excluido el consejo de regencia de sancionar las deliberaciones de las Cortes; representaba aquél, según entendía el obispo, de la prerrogativa real en toda su extensión. Tras lucirse además el desprecio del prelado por haberse admitido la renuncia, con señales de querer llamar la atención de los pueblos y de excitar a la desobediencia.

Conjetúrese la impresión que causaría en las Cortes papel tan descompuesto, hubo

vivos debates; varios diputados opinaron porque no se tomase resolución alguna y se dejase al Obispo regresar irrequietamente a la ciudad de Orense. Inclínabábase a este dictamen no sólo los patrocinadores del ex regente, mas también algunos de los que se distinguían por su independencia y amor a la libertad, rehusando los últimos dispensar coronas de martirio a quien quizás las ansiaba por lo mismo que no habían de conferirle.

Se manifestaron al contrario, opuestos al prelado, eclesiásticos de los nada afectos a novedades, enojados de que se desconociese la autoridad de las Cortes. Uno de ellos, don Manuel Ros, canónigo de Santiago de Galicia, y años después ejemplar obispo de Tortosa, exclamó: «el obispo de Orense ha se bu lado siempre de la autoridad. Prelado consentido y con fama de santo, imagínese que todo le es lícito, y voluntarioso y terco sólo le gusta obrar a su antojo; mejor fuera que cuidase de su diócesis, cuyas parroquias nunca visita, faltando así a las obligaciones que le impone el episcopado; he asistido muchos años cerca de su ilustrísima y conozco sus defectos, como sus virtudes».

Las Cortes adoptando un término medio entre ambos extremos, resolvieron el 18 de octubre que el obispo de Orense hiciese en manos del cardenal de Borbón el juramento mandado exigir por decreto de 25 de septiembre de todas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, el cual estaba concebido bajo la misma fórmula que el del consejo de regencia.

Los atizadores, que lo que buscaban era escándalo, alegráronse de la decisión de las Cortes, con la esperanza de nuevas reyertas, y aprovechándose de la escrupulosa conciencia del Obispo y también de su lastimado amor propio, azuzáronle para que desobedeciese y replicase. En su contestación renovó el de Orense lo alegado anteriormente y concluyó por decir que si en el sentido que las Cortes daban el decreto quería expresarse que la nación era soberana con el rey, des de luego prestaría su ilustrísima el juramento pedido, pero si se entendía que la nación era soberana sin el rey, y soberana de su mismo soberano, nunca se sometería a tal doctrina, añadiendo «que en cuanto a jurar obediencia a los decretos, leyes y constituciones que se restableciesen, lo haría sin perjuicio de reclamar, representar y hacer la oposición que de derecho supiera a lo que creyese contrario al bien del Estado, y a la disciplina, libertad e inmunidad de la iglesia». He aquí entablada una discusión penosa, y en alguna de sus partes más propia de profesores de derecho público que de estadistas y cuerpos constituidos.

Es verdad que los gobiernos deberían andar muy detenidos en esto de juramentos, especialmente en lo que toca a reconocer principios. Casi siempre hasta las conciencias más timoratas hallan fácil salida a tales compromisos. Lo que importa es exigir obediencia a la autoridad establecida y no juramentos de cosas abstractas que unos ignoran y otros interpretan a su manera. En todos tiempos y sobre todo en el nuestro ¿quién no ha quebrantado aun entre las personas más augustas, las más solemnes y más sagradas promesas? Pero las Cortes obraba: como los demás gobiernos, con la diferencia sin embargo, de que en el caso de España, no era, repetimos, ni tan fuera de propósito ni tan ocioso, declarar que la nación era soberana. El mismo obispo de Orense había proclamado este principio, cuando se negó a ir a Bayona. Porque si la nación, como ahora sostiene, hubiese sido soberana, sólo con el rey que se hubiera hecho en caso que Fernando concluyendo un tratado con su opresor y cesándose con una princesa de aquella familia, se hubiese presentado en la raya despiés de estipular bases opuestas a los intereses de España? No eran sueños semejantes suposiciones, merced para que no se verificasen, al inflexible orgullo de Napoleón, pues Fernando no estaba vaciado en el molde de la fortaleza.

Insistieron las Cortes en su primera determinación y sin convertir el asunto en polémico, ajeno de su dignidad y cual deseaba el prelado, mandaron a éste que jurase lisa y llanamente. También se le mandó que permaneciese en Cádiz hasta nueva orden.

Enmarañándose más y más el asunto empezó a convertirse en judicial y se nombró una junta mixta de eclesiásticos y seculares escogidos por la regencia para calificar las opiniones del Obispo.

En tanto diputados moderados procuraban conciliar los ánimos, señaladamente don Antonio Oliveros, canónigo de San Isidro de Madrid, varón ilustrado, tolerante, de bella y candorosa condición que al efecto en tabló con su ilustrísima una correspondencia epistolar. Estuvo, sin embargo, dicho diputado, a pique de comprometerse, tratando de abusar de su sencillez, los que so cepa, in flameaban las humanas pasiones del pío mas, orgulloso prelado.

En fin, malográndose todas las maquinaciones, reconociendo las provincias con entusiasmo a las Cortes, no respondiendo nadie a la especie de llamamiento que con su resistencia a jurar hizo el de Orense; desalentados los incitadores y temiendo todos los resultados del proceso que, aunque lentamente, seguía sus trámites, amilanáronse y resolvieron no continuar adelante en su porfía.

El prelado sometiéndose pasó a las Cortes el 5 de Febrero inmediato y prestó el juramento requerido sin limitación alguna».

Cuando se dirigía al hospital enferma de parto vuelve a dar luz

Sevilla. Procedente de un pueblo cercano llegó a ésta, acompañada de su marido, una mujer con el propósito de ingresar en el hospital, por haber quedado en díficil estado a causa de un parto.

Para llegar antes al benéfico establecimiento subieron a un tranvía, y al poco rato la enferma se sintió acometida de ten intensos dolores que el conductor, de conformidad con los viajeros, aligeró la marcha sin detenerse en las paradas hasta llegar al hospital.

La mujer descendió del vehículo en tal estado, que no le dio tiempo de llegar, dando a luz inmediatamente en medio de la calle.

Un practicante de la Beneficencia municipal, llamado Manuel Selma, que pasaba casualmente por el lugar del suceso, prestó los más indispensables cuidados a la parturiente que seguidamente ingresó en la sala de Maternidad.

El suceso ha sido muy comentado.

LOS TEMBLORES DE TIERRA EN RUSIA

Treinta y cuatro muertos, setenta y dos heridos y muchas desapariciones

Moscú 16.—Continúan todavía los temblores de tierra de Nanangan, en la región de Fergana. Se han registrado hasta ahora más de noventa y seis sacudidas sísmicas.

Todos los edificios de la ciudad nueva de Nanangan están agrietados y han sufrido daños de mucha consideración. En la ciudad vieja se han derrumbado quinientas casas y ha quedado destruido el puente del ferrocarril. Según los datos reunidos hasta ahora, el número de muertos a consecuencia de los derrumbamientos asciende a treinta y cuatro y a setenta y dos el de los heridos. Han desaparecido también algunas personas.

Ha salido de Samarcanda una Comisión gubernamental con dirección a Nanangan con objeto de llevar socorros a la población.

Crédito Mercantil de Menorca
Descontamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto de 1927.

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)
VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

GASOLINA PARA AUTOMOVILES

GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA

AGUILA

M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS

ACIEN DISEL «SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARANT. Radio de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 27 DE AGOSTO DE 1927

SESION POPULAR

Noche a las diez

ENTRADA Y BUTACA 0'30

Reprise de la hermosa e interesantísima película española del programa «Selecciones Capitolio», titulada

Carmaña, flor de Galicia

por la encantadora actriz española MARUJA DEL MARZO

PROXIMAMENTE

LA CASA DE LA TROYA

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 27. Noche a las 9 tres cuartos. DOMINGO a las 6 y media y 9 tres cuartos
¡El espectáculo más grande de la cinematografía!

LA FIERA DEL MAR

2 JORNADAS. - PROYECTANDOSE ENTERA

La más soberbia creación del formidable astro JOHN BARRYMORE y la bella y espirtual DOLORES COSTELLO.

ES LA REPRIS MAS IMPORTANTE DE ESTE VERANO
ES LA UNICA PELICULA QUE PUEDE VERSE DOS VECES

PROXIMA SEMANA:

LOS MISTERIOS DE PARIS y emocionante combate de BOXEO por

PAULINO UZCUDUN

AYUNTAMIENTO DE SAN LUIS

Programa de las fiestas cívico-religiosas que se celebrarán en este pueblo en honor de su Santo Patrón, los días 27, 28 y 29 de agosto.

SABADO DIA 27

A las cuatro de la tarde.—Inauguración de las fiestas con repique general de campanas, disparo de morteretes, reunión de «caixés» y seguidamente salida de la Cabalgata, recorriendo la población.

A las cinco y media.—Pasacalle por la Banda de música.

A las seis.—Completas con asistencia de los «mayordomos» y una Comisión del Ayuntamiento. Terminadas las Completas se hará el «cargol», tocando la música el «pico «Jaleo».

A las ocho de la noche.—Iluminación general.

A las nueve.—Pasacalle por la Banda de música.

A las nueve y media.—Baile público en el «Plá de se Creu», gratis para los danzantes.

DOMINGO DIA 28

A las ocho de la mañana.—La referida Banda recorrerá las calles de la población tocando alegre diana.

A las ocho y media.—Salida de la Cabalgata recorriendo la población.

A las nueve.—Repartición de los bonos a las familias pobres en las Casas Consistoriales.

A las nueve y media.—Solemne Misa Mayor con acompañamiento de orquesta y cantada por un Coro de profesionales de Mahón, predicando el Muy Ilustre doctor don Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, a la que asistirán los «mayordomos» y Autoridades.

Terminado dicho religioso acto la Cabalgata recorrerá las calles y los «caixés» repartirán el «agua rós».

A las dos y media de la tarde.—Salida de la cabalgata para recoger los premios de las carreras.

A las tres y media.—Carreras de caballerías en las que se disputarán los premios siguientes:

Mulos, Puros y Caballos; una cuchara de plata en cada carrera.

En caso de presentarse el caballo del señor Catchot y la potranca del «Vergé del Pi» correrán un premio extraordinario consistente en 50 pesetas.

También habrá una carrera para los «caixés», disputándose una artística copa.

A las cinco de la tarde.—Reunión de los equipos de futbol en el «Plá de se Creu» para dirigirse al campo de juego, acompañados de la Banda de música, al que asistirá la Cabalgata, Comisión del Ayuntamiento y de más Autoridades e invitados.

A las cinco y media.—Interesante partido de futbol en el que contendrán los primeros equipos del Mahón F. C. y C. S. España de Villa-Carlos.

A las siete y media.—Refresco en estas Casas Consistoriales a las Autoridades, «Mayordomos» e invitados.

A las nueve de la noche.—Baile público en el «Plá de se Creu», gratis para los danzantes.

A las diez y media.—Disparo de un gran vistoso castillo de fuegos artificiales.

LUNES DIA 29

Juegos infantiles y otros pasatiempos. San Luis a 20 de Agosto de 1927.—El Alcalde accidental, Gabriel Orfila.

NOTAS.—No se permitirá tomar parte en las carreras a las caballerías que no reúnan las debidas condiciones a juicio del señor Inspector Veterinario.

Se prohíbe la circulación de vehículos

por la calle de San Luis los días 27, 28 y 29 desde la hora de las dos de la tarde del primero hasta las ocho de la mañana del último.

—Los días 28 y 29 los autos y coches que se dediquen al transporte de pasajeros, tendrán su punto de parada en la Plaza Nueva, y se dirigirán a dicha Plaza a su llegada procedentes de Mahón por la calle Diagonal, colocándose por el turno correspondiente los primeros al Oeste y los segundos al Este y saliendo unos y otros por la calle del Duque de Crillon para dirigirse a la ciudad de Mahón. Los autos y coches particulares podrán retirarse en el extremo de la calle de Alemany.

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer tarde a las seis, salió para Barcelona el vapor rápido «Jaime II», con el pasaje, la balija y carga.

—Procedente de la ciudad condal debe llegar mañana el vapor «Mahón».

—A las siete de esta mañana ha fondeado el vapor «Balear», procedente de Valencia, Ibiza y Palma, con el pasaje, la correspondencia y carga. Capitán don Guillermo Compañy.

Saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

Vapor cablero

Continuaba fondeado esta mañana el vapor cablero francés «Emile Baudet».

El tiempo

Hace unos días que el tiempo es revuelto y desapacible.

El celaje gris amortigua los rayos del sol. Sopla viento del N. N. E. fresquito.

Densos nublados son anuncio de lluvias, pero estas no llegan.

AVISO

Se participa al público en general que la acreditada pastelería y confitería regentada por Antonia Orfila, de San Luis (Cas Cegu), se ha trasladado desde la calle de San Luis a la del Conde Unión número 2, donde en las fiestas de dicho pueblo se servirán ricos manjares a precios sumamente económicos. Visítad esta casa y os convenceréis.

Regimiento Mixto de Artillería de Menorca

Depósito de víveres

Necesitando adquirir este Depósito para el suministro de las fuerzas del Regimiento durante el próximo mes de septiembre los artículos que se seleccionan a continuación, se hace presente por este anuncio que los proveedores que deseen facilitar todos o alguno de los citados artículos, pueden presentar proposiciones en esta dependencia (San Luis 67) hasta el día 5 del próximo septiembre, a las doce, haciéndose la adjudicación el día siguiente.

El importe de este anuncio será abonado por aquellos a quienes se adjudique la contrata.

ARTICULOS

Arroz.
Azúcar.
Aceite.
Café.
Judías.
Patatas.
Puestas para sopa.
Bacalao.
Vino.

Mahón 24 agosto 1927.—El Capitán Fm cargado.

REMITIDO

LA MAHONESA

COMESTIBLES FINOS

MAHÓN (Nueva, 24)

26 Agosto 1927.

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA Localidad.

Muy Sr. mío: Mucho le agradeceré la publicación del siguiente escrito, en el diario de su digna dirección, por creer es una obligación mía desvirtuar ciertos conceptos que, sin fundamento alguno, circulan estos días.

Dándole las gracias más expresivas, aprovecho esta ocasión para reiterarle de usted su atto. y affmo. s. s. q. e. s. m.

José Pons Montanari

Creo necesario decir unas palabras sobre el asunto ACEITES PUROS DE OLIVA, que estos días ha trascendido al público, sin que éste sepa a ciencia cierta, qué es lo que en realidad ha sucedido.

No doy a este tema carácter comercial, pues es lo secundario, ya que es sabido que la competencia induce a que ciertos artículos bajen y suban de precio, sin que el Mercado regulador de la Nación, impulse precisamente estas alternativas.

De lo que sí quiero tratar, porque es necesario que se enteren todos, es de la falta de delicadeza que infiere, el que un señor por no convenir a sus intereses comerciales bajar un artículo, en este caso los aceites, se atreve a publicar en los periódicos que los que han bajado son los MEZCLADOS CON ACEITES DE SEMILLAS, que es tanto como asegurar que en La Mahonesa se engaña al público. Esto no lo puede consentir mi reputación y estoy dispuesto a someterme a las pruebas que se quiera para desvirtuar esa afirmación hecha tan gratuitamente.

Antes de terminar, es preciso que haga un comentario sobre un CERTIFICADO DE PUREZA que nada prueba, pues además de que resulta ser del año pasado, la garantía de pureza de una muestra de aceite mandada al Laboratorio, no quiere decir que todos los aceites que se vendan sean realmente Puros de Oliva; esto es inocente. Además, demostramos que la Casa Ferré vende aceites puros de Oliva, cosa que no he dudado nunca, con esto no se demuestra que los que vendo en mi Establecimiento no sean tan puros como los suyos; y esto debía haberlo tenido en cuenta dicha Casa pues le consta que gran parte de los Aceites que vende son de la misma procedencia que los míos, esto se puede comprobar fácilmente.

Y nada más por hoy, pues creo el asunto bastante aclarado por mi parte; sólo me resta lamentar que antes de lanzar una especie tan tendenciosa no se midan las consecuencias que podrían acarrear.

Campo del pueblo de San Luis

DOMINGO 28. A las 5 y media tarde

Gran partido benéfico de futbol

C. D. España Mahón F. C.

PRIMEROS EQUIPOS

Este partido será presenciado por las autoridades de aquella localidad y asistirán los mayordomos de la «Culcada», que en formación se trasladarán a dicho campo.

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Entrada para soldados 0'60. Señoras y niños 0'25



“Selecciones Capitolio”

Es la única marca en la que el público tiene absoluta confianza pues todos los mejores éxitos pertenecen a este programa.

El cine que las proyecta es el preferido del público en toda España

Para la temporada 1927-28 presentará verdaderas maravillas del arte mudo cuyos títulos publicaremos en breve

Para fechas y detalles a su único representante

MATEO. MASSANET

Aquiler de películas

Crónica local y general

Las fiestas de Gracia

Acerca de este asunto podemos hoy dar algunas noticias fundadas en informes fidedignos que nos hemos procurado.

La tómbola benéfica y la kermesse que forman parte del programa se efectuarán en el paseo de Isabel II, sólo el miércoles 7 y el jueves 8 a fin de no fatigar en demasía a las señoras y señoritas encargadas de organizar y desarrollar estos números.

La aludida Comisión del bello sexo realiza con tal inteligencia, bondad y laboriosidad su cometido que es por tal motivo merecedora de elogios que como representante de todas dirigimos para su distribución a la Presidente Excmo. señora doña Mercedes G. Castro de Alcayna, esposa del prestigioso General Gobernador Militar de Menorca.

—La kermesse que organizan los Exploradores de España resultará este año más brillante, pues don Juan F. Taltavull, como director, lo prepara todo con mucho acierto y encuentra toda clase de facilidades por parte de las autoridades. Los exploradores se detendrán frente a los domicilios de las autoridades para cantar su himno.

—La visita del Ayuntamiento a los Establecimientos municipales de Beneficencia se proyecta revestirla con toda solemnidad organizando una caravana de autos ocupados por el Ayuntamiento, las señoritas que tomen parte en la kermesse que vestirán los mismos trajes que en aquella (mantones, gitanas, holandesas...) y se encargarán de servir la comida extraordinaria a los asilados.

«Usted no debe ignorar» que a precios de fábrica se puede adquirir el género blanco en la

Sucursal Terrés

Muchacho que cae al mar

Ayer a las dos de la tarde aproximadamente, cayó al mar frente al atracadero de los vapores correos, el muchacho de 11 años de edad Federico Pons Orfila.

A los gritos de su hermanita acudió el joven de 14 años José Ortiz, que se tiró al mar rápidamente salvando al Federico que no sabía nadar.

Bien por el joven mencionado.

Colonia escolar

Sigue sin novedad, todos muy contentos, hoy si el tiempo lo permite la excursión será por el alegre predio de San Antonio.

Para mañana el digno Director del Lazareto, señor Aristoy, prepara un gran festival para los colonos en el que tomarán parte todos los empleados del mencionado establecimiento.

«Usted no debe ignorar» que las mejores sábanas las puede adquirir con un 20 por ciento de descuento en la Sucursal Terrés

Tómbola benéfica

Nos ha hecho el honor de dirigirse un atento escrito de salutación la dignísima Presidenta de la Tómbola en favor de la Beneficencia Municipal que se organiza para las próximas fiestas de Gracia y para la cual se solicita de los caritativos sentimientos algún objeto o donativo.

Tenemos la honra de acusar recibo del escrito, del que tomamos buena nota y de corresponder a la salutación de la Excelentísima señora doña Mercedes G. de Castro de Alcayna, poniendo a su pies el testimonio de toda nuestra consideración.

FABRICA DE GAS

COK

Servicio a domicilio

Información militar

ASCENSO.—Ha sido promovido el empleo de suboficial el sargento de artillería con destino en esta comandancia don Antonio Caruana García, a quien por tal motivo felicitamos y lo mismo a su familia.

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

«Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa Carlos: Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 1.º Oficial de Ingenieros.

Consey.—Sábado y domingo

LA FIERA DEL MAR

El exitazo más grandioso. La reprise más soberbia de este verano

Fiestas en San Luis

Por medio de atento B. L. M., el señor Alcalde de San Luis nos invita a los actos que con motivo de las fiestas anuales de aquella villa se celebrarán a partir de mañana.

Agradecemos la cortés y retribuímos sinceramente con nuestro saludo el que nos dirige don Gabriel Orfila Carreras.

Aparte puede ver el lector en sus detalles el programa oficial extenso y variado.

Por lo demás, basta decir que se trata de las fiestas de San Luis para que se entienda lo que ya por tradición se sabe, o sea que resultarán lucidas, animadísimas y que, realzadas acudirán visitantes en gran número procedentes de todos los pueblos de Menorca.

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

Nota de géneros que mañana sábado

único día se rematarán a **EL BAZAR**

11, HANNOVER, 11

Pañuelos bolsillo a	0'10 uno	Servilletas thé (colores) a	0'15 uno
Paños cocina blancos a	0'30 id.	Medias todo seda a	1'50 id.
Id id. id. grandísimos a	0'50 id.	Corbatas todo seda a	0'75 id.
Delantales cocina fuertes a	0'45 id.	Thermos la mejor clase a	3'75 id.
Cuadrantes rellenos a	1'90 id.	Alfileros (última partida) a	0'35 id.

y en todos los demás artículos, excepto la sección KODAK 20 p. 100 de descuento

Sólo y por última vez, mañana sábado

TRIANON

LA TEMPORADA 1927-28 SERA DE GRANDIOSO TRIUNFO
Las mejores producciones del mundo pertenecerán a nuestras exclusivas

Además de las Superproducciones anunciadas, causarán sensación las verdaderas joyas, maravillas de técnica moderna:

El Negro que tenía el alma Blanca
Película maestra de la producción nacional, según la obra de A. INSUA.

SIN FAMILIA
La sentimental novela, gemela de LOS DOS PILLETES. La película que hará llorar a todas las madres. Por LESLIE SAW (FAN-FAN)

El fin de Montecarlo
La obra excelsa francesa. Derroche de lujo. La reaparición de la eximia FRANCESCA BERTINI. Fenomenal exitazo en todo el mundo.

REAPERTURA el domingo 4 SEPTIEMBRE con la reprensión

CARNE DE MAR
La consagración de GEORGE OBRIEN. Película «Gigante» Fox que en todas partes ha provocado el entusiasmo del público.

Asociación de Ganaderos de Menorca en constitución

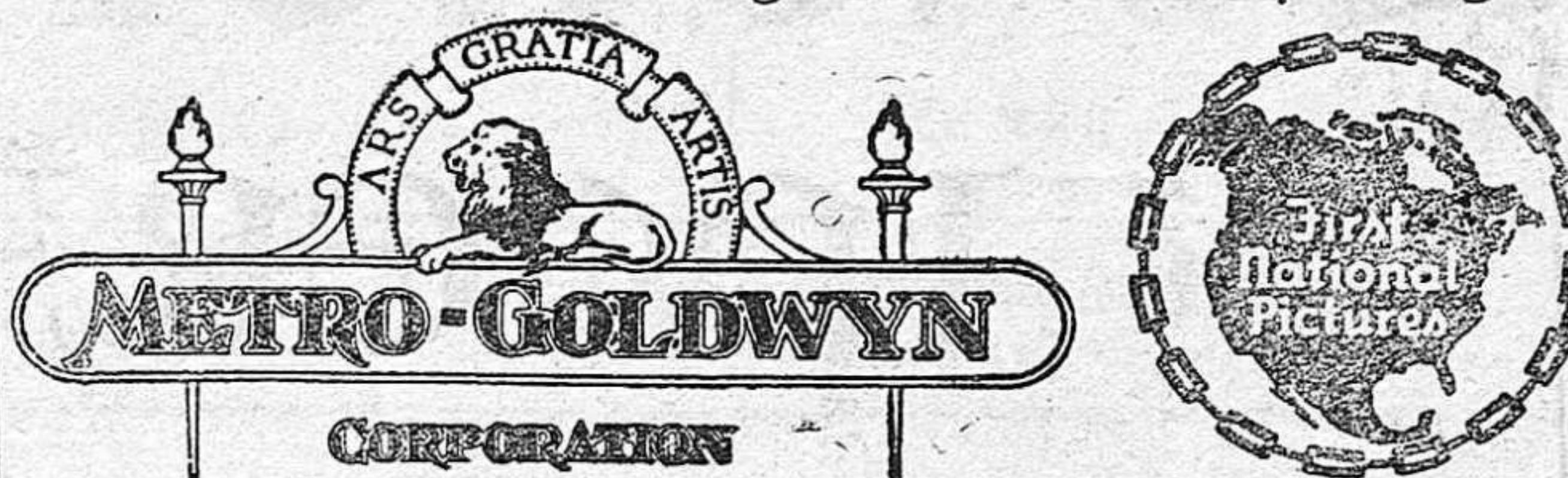
Por el presente, se cita y convoca a los señores socios agregados a la Asociación de Ganaderos de Cataluña, que ya han sido admitidos por aquella entidad superior, a la Asamblea de asociados que se celebrará mañana sábado día 27 actual, a las cinco de la tarde en los bajos de la calle de la Infanta número 24, para dársele definitivamente constituida en esta isla y en forma legal, una filial de aquella Asociación de Ganaderos, cuyos socios todos puedan disfrutar de los beneficios del maíz intervenido, según las disposiciones dictadas por la Superioridad.

Mahón 26 agosto 1927.—El Presidente, Juan F. Tallavull.

Casa para vender

Con vistas al mar. En Villa-Carlos, Sun'a Agueda 4.—Informes en la misma.

Las marcas cinematográficas de más prestigio



Hispano Fox Film, Cinematográfica Verdaguier, Proci-ne S. A., Federación Cinematográfica Latina, Mundial Film, Príncipe Film, Maravilla Film, E. Fius, Super-producciones Emeika, U. F. A., etc., etc.

Todo, en fin, cuanto representa la supremacía del arte mudo, pertenece en exclusiva para Menorca a la acreditada casa

J. CATCHOT. - Hannover, 2. - MAHON

EMPRESARIO: Pida V. lo que desea, que aquí lo encontrará

EDICTO

DON JOSE RIERA ALEMAÑY, CAPITAN de Navío de la Armada, Comandante de Marina de Menorca y Director local de Navegación y Pesca marítima.

Hago saber: Que para cumplimentar lo dispuesto en R. O. de 12 del mes actual (D. O. 181) el día 12 de septiembre a las 9 de la mañana se abrirá en esta comandancia una información a la que podrán concurrir todos los armadores e tripulantes a sus respectivas obligaciones, así como las emi-das oficiales o particulares relacionadas con los seguros sociales para tratar si los cuotes de seguro por accidentes del trabajo (marítimo de los pescadores que van a la parte han de satisfacerse con cargo al montón, montá mayor o producción total de la subasta de la pesca, o ha de ser satisfecha de otra o exclusivamente por el armador propietario de la embarcación.

Mahón 24 de agosto de 1927.—José Riera Alemañy.

AVISO

La R.º Agenzia Consolare d'Italia rammenta al conazionale l'obbligo fatto loro d'iscriversi nel Registro del Nazionali, prima che seada no sei mesi dell' arrivo nel distretto. L'iscrizione e gratuita se fatta nei limiti di tempo predetti altrimenti comporterà una pecezione di 24 pesetas.

A coloro chi fino ad oggi avessero mancato a tale obbligo, si consenti di mettersi in regola senza sottostare ad alcuna spesa fino al 30 Ottobre p. v.

Mahón 24 Agosto 1927.—Il R.º Agente Consolare di S. M. il Re d'Italia, F. Ponsetti

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 25 a las 23 30

Las ejecuciones de Boston

IMPORTANTES MANIFESTACIONES

Mascarillas

Boston.—Se ha aplicado a los rostros de los últimamente electrocutados una pasta con la que se obtendrán los moldes para luego reproducir en relieve los semblantes.

Por procedimientos bien de fundición, bien de escultura, se fabricarán luego muchos ejemplares y reproducciones para popularizar y perpetuar así el recuerdo de aquellos desgraciados.

Noticia mortuoria

Nueva York.—En la «Union Square» se fijó ante quince mil personas la primera pizarra en que se dió cuenta de las ejecuciones eléctricas de Sacco, Vanzetti y Madeira.

La lectura de tal noticia produjo la natural impresión y la multitud se agitó algún tanto, pero sin promover desórdenes, puesto que la policía la disolvió sin encontrar resistencia.

Visita y duelo

Paris.—Para el día 19 de septiembre se anuncia la llegada a esta capital y seguida mente el desfile de treinta mil ex combatientes yanques que tomaron parte en la gran guerra.

Se prepara un día de gran duelo en toda Francia, jornada en la que se proyecta realizar multitud de manifestaciones de tristeza.

Las autoridades están dispuestas a impedir la realización de estos proyectos.

Revueltas y tumultos

Londres.—Se han realizado nuevas manifestaciones públicas en Hyde Park y han motivado la intervención de la policía.

Cuarenta agentes resultaron heridos.

Jornesburgo.—Una muchedumbre tumultuosa se apostó frente a las casas consistoriales y dominada por fuerte exaltación prendió fuego a una bandera yanqui mientras a voz en grito profería insultos y amenazas.

Be-lín.—Se ha realizado una manifestación pacífica y tranquila contra las electrocuciones de Boston.

Beziers.—Una multitud incontable enfurecida por las ejecuciones de Boston rompió cristales y causó otros destrozos en el consulado yanqui.

En otras poblaciones, en todo el mundo, se han suscitado diversos incidentes.

En América de Sur la efervescencia es muy grande.

España al día

Noticias y sucesos

Futboleras

El primero de septiembre se constituirá en Madrid una asamblea extraordinaria de futbol. En el orden de la misma figuran los asuntos siguientes:

Provisión de cargos del Comité, admisión definitiva de las federaciones canaria y balear, modificación del reglamento, establecer el voto proporcional de las federaciones según sus historiales y sus méritos, y otros asuntos.

Donativo importante

La colonia española residente en Buenos Aires ha enviado al comandante aviador Franco, doscientas setenta mil, ciento veinte pesetas.

El importante donativo debe aplicarse a los gastos del viaje alrededor del mundo.

Heridos en actos del servicio

Sevilla. En la fábrica de Armería, el coronel director señor Lozano intervenía personalmente y dirigía las manipulaciones que se efectuaban con una bomba explosiva.

Estalló e proyectil y sus fragmentos hirieron

Se necesitan envasadoras y buenas maquinistas aparadoras, de calzado fino en señora, para trabajar dentro del taller Casseyó. Mariscal Foch, 6 y 8.

Casa en Villa - Carlos

Se venderá una casa situada en la calle de Bellavista

Informes en esta imprenta.

FABRICA DE GAS
COK
Clase superior

EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tropa de Mahón

El domingo, día 28 del que cursa, los Exploradores que quieren asistir a una excursión a la cata de San Esteban por el camino viejo de Villa Carlos, se reunirán a las 15 30 en la calle del Doctor Gríla, número 54.

Mahón 26 agosto de 1927.—El Instructor, Francisco Seguí.

HASTA FIN DE MES

Monumental rebaja de precios en la

Sucursal Terrés

AVISO IMPORTANTISIMO

CASA FERRE, participa a su numerosa y distinguida clientela y público en general que los aceites puros de oliva garantidos que esta casa vende no han bajado de precio; los que han bajado son los mezclados con aceites de semillas

JOSE F. RIERA PERS
MEDICO-CIRUJANO

Especialista en partos y enfermedades de los niños

Ex-alumno interno pensionado por oposición del Hospital Clínico de Barcelona y Auxiliar técnico de los Dispensarios municipales de la misma ciudad; Ex jefe de la clínica de Cirujía y partos del Hospital Civil de Melilla. Del Cuerpo de Sanidad Militar por oposición

Consulta: de 12 a 1 y 7 a 9 tarde Portal de Mar 15 - 1º piso

PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES!

ARTRITISMO. — Es el origen constitucional de las enfermedades más diversas, como la gota, el reumatismo, la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria, el asma, la migraña y el eczema; todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los **LITHINES DU DOCTEUR**

HIGADO. — Todos los artríticos halláncse expuestos constantemente a la congestión y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias, es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidromineral alcalino-litíneo, el cual puede obtenerse fácilmente con el uso de los **LITHINES DU DOCTEUR**

RINONES. — El mejor antídoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñón, es la litina, la que es preciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afección renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Afortunadamente hoy día la litina, halláncse al alcance de todas las fortunas, gracias a los **LITHINES DU DOCTEUR**

VEJIGA. — La cistitis, los catarrós de la vejiga y los depósitos úricos de la orina, exigen el tratamiento depurativo, a la par que clarificante por excelencia, de la litina, tratamiento simplificado hoy día por los **LITHINES DU DOCTEUR**

ESTÓMAGO. — Para facilitar la digestión, abrir el apetito, neutralizar la acidez, suprimir las acedías, disuolvan los eructos y calmar el dolor de estómago, tomar durante las comidas los **LITHINES DU DOCTEUR**

INTESTINOS. — Una regularidad absoluta de la función intestinal es segura, con el uso diario de los **LITHINES DU DOCTEUR**

Depositarlos generales: ESTABLECIMIENTOS BALMAIN OLIVERES, S. A. — Paseo de la Industria, 14. — Barcelona

CITROGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial.

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

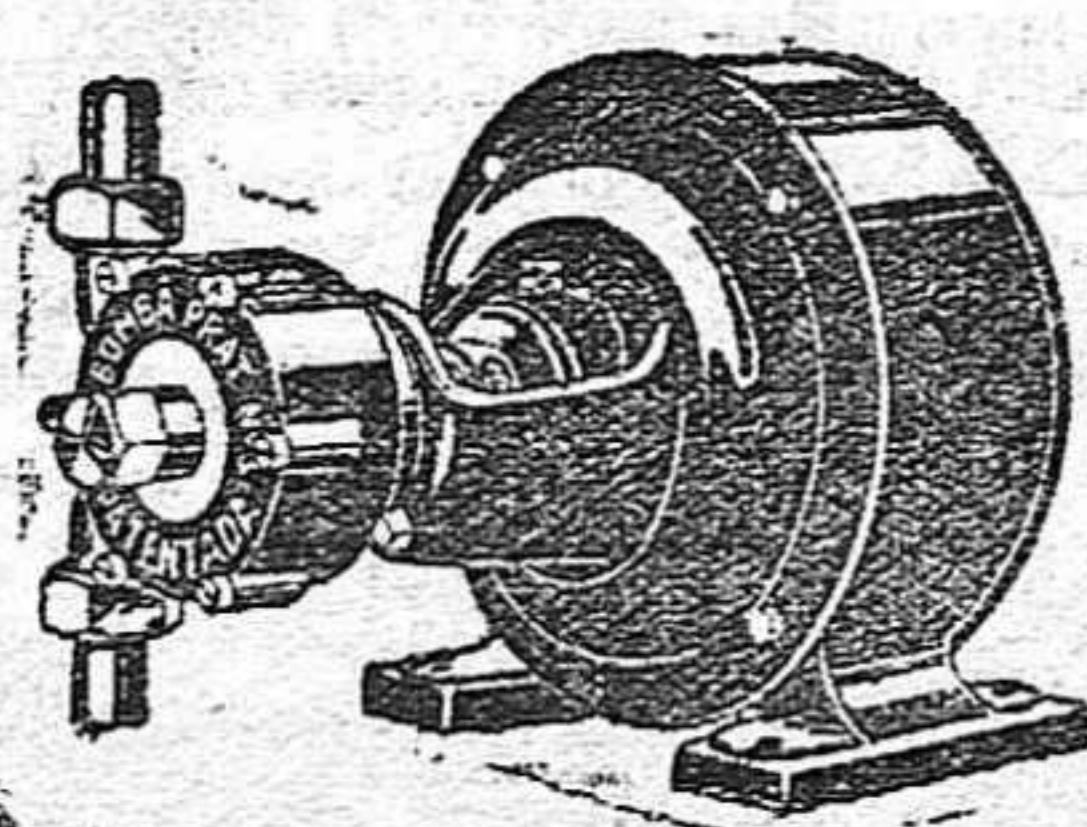


CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
PARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
IE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la radio	

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hienorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan terribles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasos! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, derrecha. Madrid España). Envía a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingeniero comerciantes, obreros, etc. etc.